

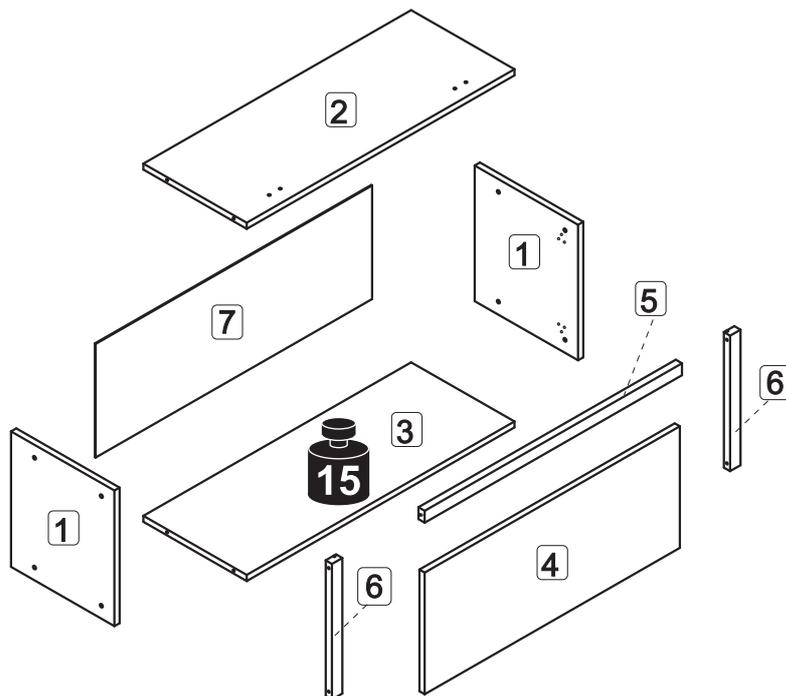
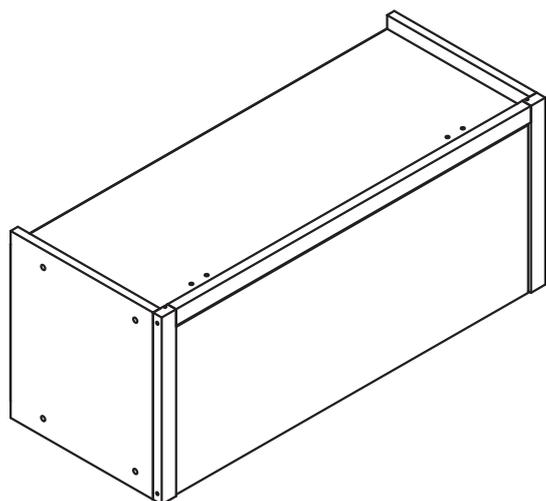
neshher

ARMÁRIO GELADEIRA 1 PORTA BASCULANTE NESHER CONDESSA 80CM 100% MDF

NESHER CONDESSA OVER-THE-FRIDGE CABINET
WITH 1 LIFT-UP DOOR 80 CM 100% MDF
ARMARIO PARA HELADERA CON 1 PUERTA
BÁSCULA NESHER CONDESSA DE 80 CM 100 %

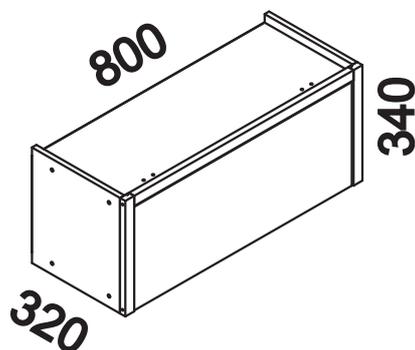


A marca da gestão florestal responsável
The mark of responsible forest management
La marca de la gestión forestal responsable
FSC® C168299

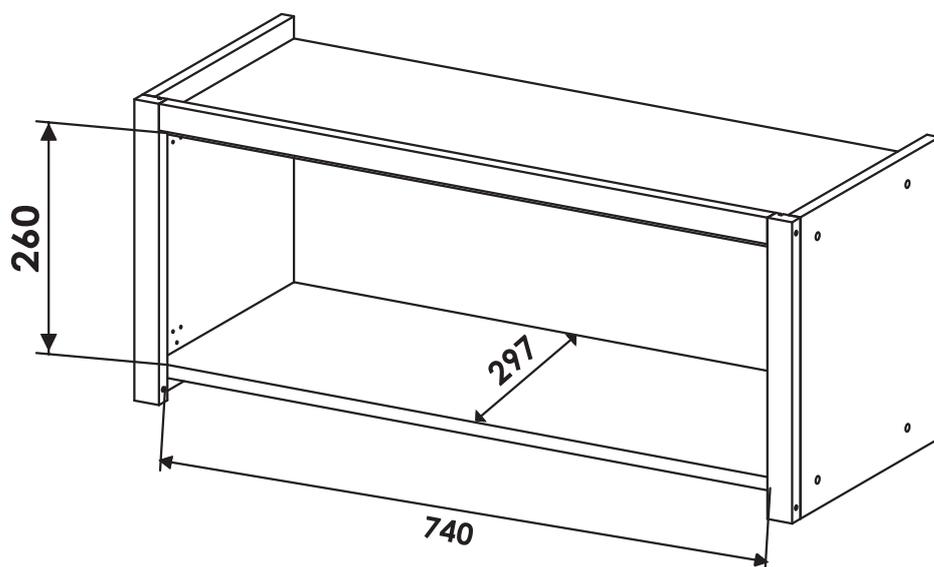


Peso máximo suportado
Maximum weight supported
Peso máximo suportado

DIMENSÕES MÁXIMAS DO PRODUTO MONTADO
MAXIMUM DIMENSIONS OF THE ASSEMBLED PRODUCT
DIMENSIONES MÁXIMAS DEL PRODUCTO MONTADO



DIMENSÕES DOS ESPAÇOS INTERNOS (MEDIDAS EM MILÍMETROS)
DIMENSIONS OF INTERNAL SPACES (MEASUREMENTS IN MILLIMETERS)
DIMENSIONES DEL ESPACIO INTERNO (MEDIDAS EN MILÍMETROS)



CÓDIGO CODE CÓDIGO	CARVALHO/GREIGE CARVALHO/GREIGE CARVALHO/GREIGE	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	MAT. PRIMA RAW MATERIAL MATERIA PRIMA	QUANT. QTY CANT	MEDIDAS MEASUREMENTS MEDICIONES		
1	403506	LATERAL DIR/ESQ/ RIGHT-LEFT SIDE / LATERAL DERECHO-IZQUIERDO	MDF	2	340	297	15
2	403507	TAMPO/ TOP / TAPA	MDF	1	770	297	15
3	403503	BASE/ BASE / BASE	MDF	1	770	297	15
4	403505	PORTA/ DOOR / PUERTA	MDF	1	734	305	15
5	402752	MOLDURA SUPERIOR/ UPPER MOLDING / MARCO SUPERIOR	MDF	2	740	30	18
6	403477	MOLDURA LATERAL / SIDE MOLDING / MARCO LATERAL	MDF	2	340	30	18
7	403452	FUNDO/ BACK PANEL / FONDO POSTERIOR	DURATREE	1	795	285	2,5

CÓDIGO/DESCRIÇÃO CODE/DESCRIPTION CÓDIGO/DESCRIPCIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	CÓDIGO/DESCRIÇÃO CODE/DESCRIPTION CÓDIGO/DESCRIPCIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD
A1 CALÇO PARA DOBRADIÇA 5mm 5 mm HINGE BASE PLATES CUÑA PARA BISAGRA DE 5 mm	2	A5 DOBRADIÇA ALTA CANECO 35mm 35mm OVERLAY HINGE CAZOLETA DE BISAGRA ALTA DE 35mm	2
A11 KIT PISTÃO A GÁS 60N INVERSO - CÓDIGO 202591 KIT 60N GAS STRUT INVERSE - CODE 202591 KIT PISTÓN A GAS 60N INVERSO - CÓDIGO 202591	1	F1 BATENTE DE SILICONE 12MM 12MM SILICONE BUMPER TOPE DE SILICONA 12MM	2
F2 BUCHA DE PAREDE PLÁSTICA DE 8mm 8mm PLASTIC WALL ANCHOR TACOS DE PARED PLASTIC DE 8mm	2	F5 CANTONEIRA METÁLICA PARA FIXAÇÃO NA PAREDE 54x28x28mm 54x28x28mm METAL CORNER BRACE FOR SECURING TO WALL CANTONERA METÁLICA PARA FIJACIÓN EN LA PARED 54x28x28mm	2
F6 CAPA PLÁSTICA PARA CANTONEIRA 55X30X30mm 55X30X30mm PLASTIC COVER FOR CORNER BRACE TAPA DE PLÁSTICO PARA ÂNGULO 55X30X30mm	2	F9 CHAVE ZETA 4mm 4mm S-SHAPED HEX KEY LLAVE ZETA 4mm	1
F20 PARAFUSO PHILIPS 3,5x50mm CABEÇA CHATA PHILIPS SCREW 3,5x50mm FLAT HEAD TORNILLO PHILIPS 3,5x50mm CABEZA PLANA	2	F22 PARAFUSO PHILIPS 5x50mm CABEÇA FLANGEADA PHILIPS SCREW 5x50mm FLANG HEAD TORNILLO PHILIPS 5x50mm CABEZA CON BRIDA	2
F23 PARAFUSO PHILIPS 4x14mm CABEÇA PANELA PHILIPS SCREW 4x14mm PAN HEAD TORNILLO PHILIPS 4x14mm CABEZA ALOMADA	22	F25 PARAFUSO UNIÃO 28mm 28mm CONNECTOR SCREW TORNILLO DE UNIÃO 28mm	3
F26 PARAFUSO UNIÃO 17mm 17mm CONNECTOR SCREW TORNILLO DE UNIÃO 17mm	5	F28 PARAFUSO ALLEN S_PONTA 7x40mm CABEÇA CHATA ALLEN SCREW WITOUH TIP 7x40mm FLAT HEAD TORNILLO ALLEN SIN PUNTA 7x40mm CABEZA PLANA	8
F29 PREGO 10X10 COM CABEÇA 10x10 NAIL WITH HEAD CLAVO CON CABEZA DE 10x10	20	F31 SUPORTE ANGULAR PLÁSTICA 22x15x12mm 22x15x12mm PLASTIC ANGLE BRACKET ESCUADRA DE ANGULO PLASTIC 22x15x12mm	6
F34 TAPA FURO ADESIVO 12mm 12mm ADHESIVE HOLE COVERS CUBRE ORIFICIOS ADHESIVO DE 12mm	14		

Ferramentas para montagem e instalação / Tools for assembly and installation / Herramientas de montaje e instalación
Não fornecidas / Not Provided / No Provisto



PARAFUSADEIRA
POWER SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR



FURADEIRA
DRILL
TALADRO



NÍVEL
LEVEL
NIVEL



TRENA
TAPE MEASURE
CINTA METRICA



MARTELO
HAMMER
MARTILLO



CHAVE PHILIPS E FENDA
PHILLIPS SCREWDRIVER
LLAVE PHILIPS



MONTAGEM
ASSEMBLY
MONTAJE

PASSO 1

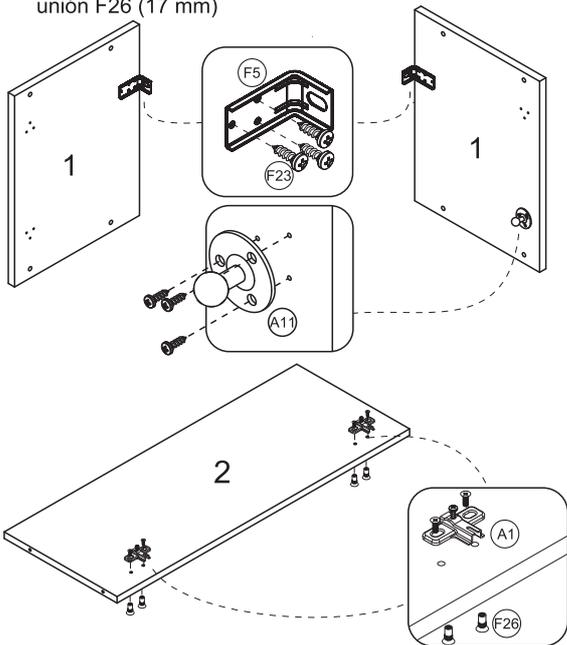
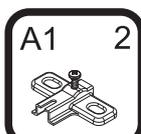
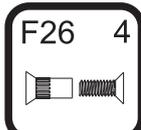
STEP 1

PASO 1

- 1 - Posicione as cantoneiras F5 na borda traseira das peças 1, fixe-as com os parafusos F23 (4x14mm)
- 2 - Alinhe o suporte A11 do pistão na marcação da lateral e fixe-o com os parafusos do kit do pistão
- 3 - Fixar os calços A1 na peça 2 utilizando os parafusos de união F26 (17mm)

- 1 - Position corner braces F5 on the back edge of parts 1, secure them with screws F23 (4x14 mm)
- 2 - Align strut mount A11 with the marking on the side and secure it with the screws from the strut kit
- 3 - Secure base plates A1 on part 2 using connector screws F26 (17 mm)

- 1 - Coloque las cantoneras F5 en el borde posterior de las piezas 1 y fíjelas con los tornillos F23 (4x14 mm)
- 2 - Alinee el soporte del pistón A11 en la marca del lateral y fíjelo con los tornillos del kit del pistón
- 3 - Fije las cuñas A1 a la pieza 2 con los tornillos de unión F26 (17 mm)



PASSO 4

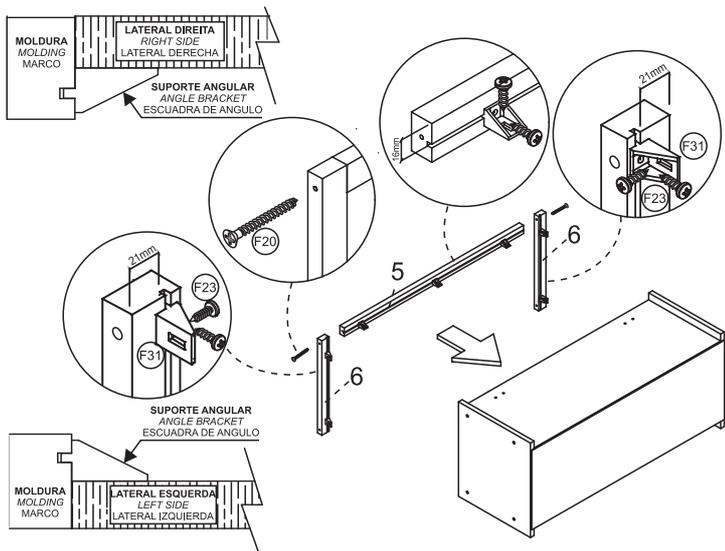
STEP 4

PASO 4

- 1 - Colocar as molduras 6 na parte frontal do armário e fixá-las nas laterais 1 e 2 com os acessórios F31 e parafusos F23 (4x14mm)
- 2 - Fixar a moldura superior 5 no tampo, com suporte angular F31 e parafusos F23 (4x14mm)
- 3 - Fixar as molduras laterais 6 na moldura superior 5 com o parafuso F20 (3,5x50mm)

- 1 - Place moldings 6 on the front of cabinet and secure them on sides 1 and 2 with accessories F31 and screws F23 (4x14 mm)
- 2 - Secure upper molding 5 to top, with angle bracket F31 and screws F23 (4x14 mm)
- 3 - Secure side moldings 6 to upper moldings 5 with screw F20 (3.5x50 mm)

- 1 - Coloque los marcos 6 en la parte delantera del mostrador y fíjelos a los laterales 1 y 2 con los herrajes F31 y los tornillos F23 (4x14 mm)
- 2 - Fije el marco superior 5 a la tapa con la escuadra de ángulo F31 y los tornillos F23 (4 x 14 mm)
- 3 - Fije los marcos laterales 6 a lo marco superior 5 con el tornillo F20 (3,5 x 50 mm)



PASSO 2

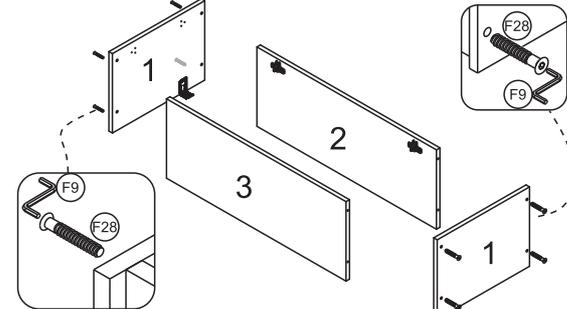
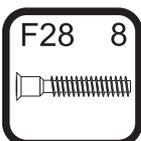
STEP 2

PASO 2

- 1 - Fixar as laterais 1 nas peças 2 e 3 com os parafusos F28 (7x40mm), utilizando a chave zeta F9

- 1 - Secure sides 1 to parts 2 and 3 with screws F28 (7x40 mm), using hex key F9

- 1 - Fije los laterales 1 a las piezas 2 y 3 con tornillos F28 (7 x 40 mm), utilizando la llave zeta F9



PASSO 5

STEP 5

PASO 5

FIXAÇÃO NA PAREDE (ALVENARIA)
ATENÇÃO: Antes de fixar o armário na parede verifique se o local possui condições adequadas para suportar o produto.

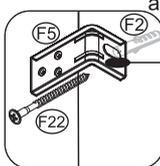
- 1 - Posicione o armário na parede e alinhe-o utilizando um nível
- 2 - Fure a parede com a broca de 8mm através do furo da cantoneira
- 3 - Insira o conjunto de parafuso e bucha no furo e aperte até o final para travar

SECURING TO WALL (MASONRY)
ATTENTION: Before securing the cabinet to the wall, check whether the location has suitable conditions to support the product.

- 1 - Position the cabinet on the wall and align it using a level
- 2 - Drill wall with 8 mm bit through the hole in the corner brace
- 3 - Insert the screw and anchor assembly into the hole and tighten to the end in order to lock into place

FIJACIÓN EN LA PARED (MAMPOSTERÍA)
ATENCIÓN: Antes de fijar el mueble a la pared, compruebe que la ubicación es adecuada y puede soportar el peso del producto.

- 1 - Coloque el armario en la pared y alinéelo con un nivel
- 2 - Taladre la pared con la broca de 8 mm a través del orificio de la cantonera
- 3 - Inserte el conjunto de tornillo y taco en el orificio y apriétele hasta el



FURAR AQUI / DRILL HERE / PERFORAR

OBS: No final deste manual, verifique sugestões alternativas de instalação do produto em paredes que não sejam de alvenaria (gesso acartonado/drywall)

NOTE: At the end of this manual, see alternative suggestions for installing the product on non-masonry walls (plasterboard/drywall)

OBS: Al final de este manual, consulte las sugerencias alternativas para instalar el producto en paredes que no sean de mampostería (yeso acartonado/pared seca)

PASSO 3

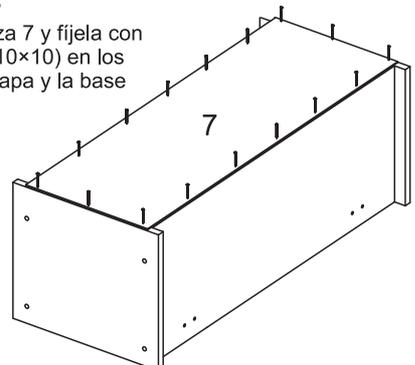
STEP 3

PASO 3

- 1 - Alinhar a peça 7 e fixá-la com pregos F29 (10x10) nas laterais, tampo e base

- 1 - Align part 7 and secure it with nails F29 (10x10) on sides, top and base

- 1 - Alinee la pieza 7 y fíjela con clavos F29 (10x10) en los laterales, la tapa y la base

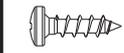


PASSO 6

STEP 6

PASO 6

F23 4



A11 1

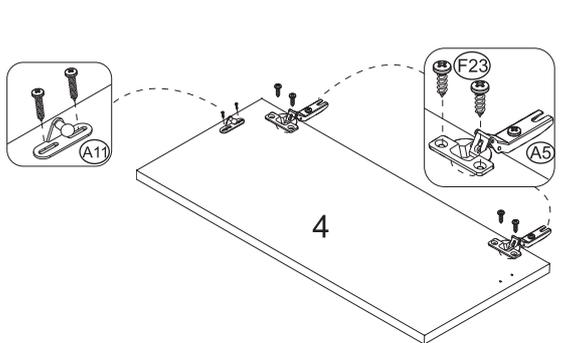


A5 2



- 1 - Fixar as dobradiças A5 na porta 4 com parafusos F23 (4x14mm)
- 2 - Fixar o suporte do pistão A11 na marcação da porta 4 com os parafusos do kit pistão

- 1 - Secure hinges I to door A5 with screws F23 (4x14 mm)
- 2 - Secure strut mount A11 to the marking on door 4 with the screws from the strut kit



PASSO 09

STEP 09

PASO 09

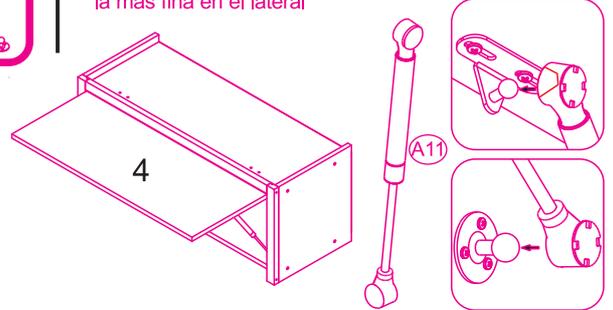
A11 1



- 1 - Encaixe a haste do pistão A11 nos suportes que foram fixados na lateral 1 e na porta 4 nos passos anteriores.
- 2 - A parte mais grossa ficará apoiada na porta e a mais fina na lateral

- 1 - Fit strut rod A11 onto the mounts that were attached to side 1 and door 4 in the previous steps.
- 2 - The thickest portion of the strut will be attached to the door and the thinnest portion will be attached to the side

- 1 - Encaixe el vástago del pistón A11 en los soportes que se fijaron al lateral 1 y a la puerta 4 en los pasos anteriores.
- 2 - La parte más gruesa se apoyará en la puerta y la más fina en el lateral



PASSO 7

STEP 7

PASO 7

A5 2



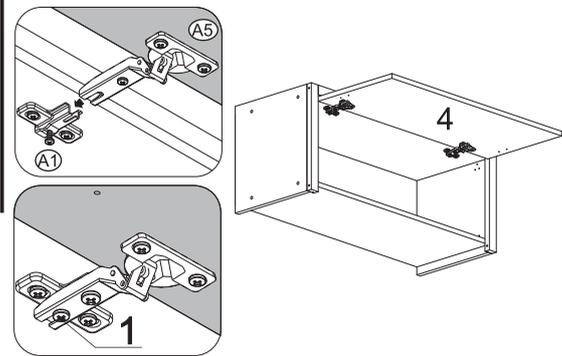
A1 2



- 1 - Para montar a porta, encaixe a dobradiça A5 no calço A1 travando-a no parafuso indicado com o número 1 abaixo:

- 1 - To assemble the door, fit hinge A5 onto hinge base plate A1, locking it onto the screw indicated with # 1 below:

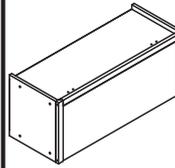
- 1 - Para montar la puerta, encaje la bisagra A5 en la cuña A1, bloqueándola en el tornillo indicado con el número 1 a continuación:



PASSO 10

STEP 10

PASO 10



Para regulagem das portas siga as instruções conforme números abaixo:

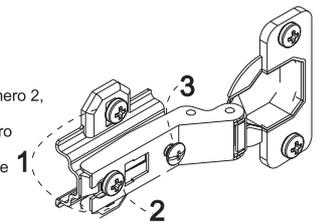
- 1 - Se precisar subir ou abaixar um pouco a porta desaperte um pouco os parafusos indicados com o número 1, reposicione e aperte novamente
- 2 - Se precisar empurrar a porta um pouco mais para dentro ou puxá-la para fora, desaperte um pouco o parafuso indicado com o nº 2, reposicione e aperte novamente
- 3 - Se precisar alinhar as portas um pouco mais para o centro ou em direção as laterais, utilize uma chave philips para girar o parafuso indicado com o nº 3 até posicionar a porta da forma desejada

To adjust the doors, follow the instructions according to the numbers below:

- 1 - If you need to raise or lower the door a little, loosen the screws indicated with # 1, reposition and tighten again
- 2 - If you need to push the door a little further in or pull it out, loosen the screw indicated by # 2 a little, reposition it and tighten it again
- 3 - If you need to align the doors a little more towards the center or towards the sides, use a Philips screwdriver to turn the screw indicated by # 3 until you position the door as desired.

Para ajustar las puertas, siga las instrucciones de las figuras siguientes:

- 1 - Si necesita subir o bajar un poco la puerta, afloje los tornillos indicados con el número 1, vuelva a colocarlo y apriételos de nuevo
- 2 - Si necesita empujar la puerta un poco más hacia dentro o afuera, afloje un poco el tornillo indicado con el número 2, vuelva a colocarlo y apriételo de nuevo
- 3 - Si necesita alinear las puertas un poco más hacia el centro o hacia los lados, utilice un destornillador philips para girar el tornillo indicado con el número 3 hasta que la puerta quede colocada de la forma deseada



PASSO 08

STEP 08

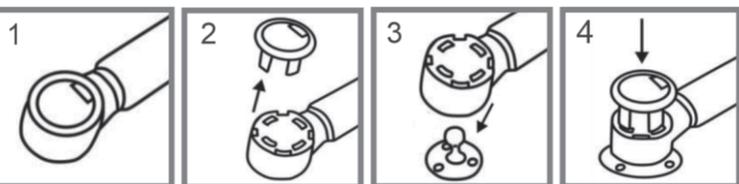
PASO 08

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM DO PISTÃO
STRUT ASSEMBLY INSTRUCTION
INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PISTÓN

- 1 - Em ambas extremidades do pistão há uma capa protetora
- 2 - Retire esta capa puxando-a para cima
- 3 - Em seguida, sem a capa, encaixe o conector no local indicado
- 4 - Recoloque a capa de proteção para travar o conector.

- 1 - At both ends of the strut there is a protective cover
- 2 - Remove this cover by pulling it upwards
- 3 - Then, without the cover, fit the connector in the indicated location
- 4 - Replace the protective cover to lock the connector.

- 1 - Hay una cubierta protectora en los extremos del pistón
- 2 - Retire esta tapa tirando de ella hacia arriba
- 3 - A continuación, sin la tapa, encaje el conector en el lugar indicado
- 4 - Vuelva a colocar la tapa protectora para bloquear el conector.



Repita o procedimento para fixar a outra extremidade do pistão

Repeat the procedure to secure the other end of the strut

Repita el procedimiento para fijar el otro extremo del pistón

PASSO 11

STEP 11

PASO 11

Para fazer o acabamento dos módulos siga os passos abaixo:

- 1 - Cole o tapa furo adesivo O (12mm) sobre todos os parafusos aparentes
- 2 - Encaixe a tampa plástica N sobre todas as cantoneiras metálicas
- 3 - Cole os batentes de silicone H nos cantos superiores da porta basculante e da frente de gaveta

- 1 - Stick adhesive hole covers O (12 mm) over all visible screws
- 2 - Fit plastic cover N over all metal corner braces
- 3 - Stick silicone bumpers H to the upper corners of the pull-down door and drawer front

Para terminar el armado de los módulos, siga los pasos que se indican a continuación:

- 1 - Pegue el cubre orificio adhesivo O (12 mm) sobre todos los tornillos a la vista
- 2 - Coloque la cubierta de plástico N sobre todas las cantoneras metálicas
- 3 - Pegue los topes H de silicona en las esquinas superiores de la puerta bascula y del frente del cajón

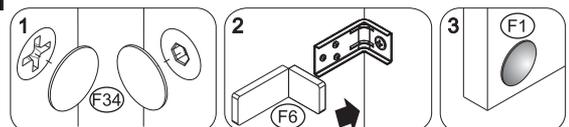
F34 14



F1 2



F6 2

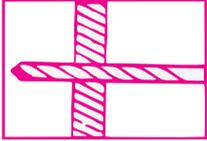


ATENÇÃO: Caro(a) cliente, na ferragem desse produto contém componentes para instalação do móvel em parede de alvenaria. Para fixação do armário em paredes de gesso acartonado/drywall, é necessário adquirir, em uma loja de material de construção, a ferragem específica para esses tipos de parede.

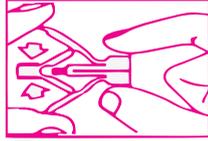
ATTENTION: Dear customer, the hardware of this product contains components for installing the unit on a masonry wall. To secure the cabinet to plasterboard/drywall walls, it is necessary to purchase specific hardware for these types of walls at a hardware store.

ATENCIÓN: Estimado cliente, los herrajes de este producto contienen componentes para instalar el mueble en un muro de mampostería. Para fijar el armario a las paredes de yeso acartonado/pared seca, tendrá que comprar los herrajes específicos para este tipo de paredes en una tienda de materiales de construcción

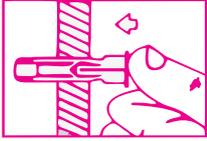
OPÇÃO 1 - FIXAÇÃO GESSO/DRYWALL - BUCHA FLY
 OPTION 1 - SECURING ON PLASTERBOARD/DRYWALL - WINGED ANCHOR
 OPCIÓN 1 - FIJACIÓN EN YESO/PARED SECA - TACO CON ALAS



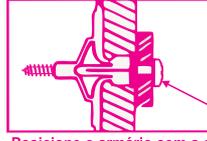
- 1 - Fure a parede de acordo com o diâmetro da bucha
1 - Drill the wall according to the anchor diameter
- 1 - Taladre la pared en función



- 2 - Comprima as asas da bucha antes de introduzi-la
2 - Compress the wings of the anchor before inserting it
- 2 - Comprima las alas del taco antes de insertarlo



- 3 - Introduza a bucha no furo da parede
3 - Insert the anchor into the hole in the wall
- 3 - Inserte el taco en el agujero de la pared



- 4 - Posicione o armário com a cantoneira sobre a bucha e fixe-o com um parafuso
4 - Position the cabinet with the corner brace over the anchor and secure it with a screw
- 4 - Coloque el armario con la cantonera sobre el taco y fijela con un tornillo

Aperte o parafuso até a fixação estar segura
 Tighten the screw until securely affixed
 Apriete el tornillo hasta que la fijación quede firme

ATENÇÃO: Caro(a) cliente, na ferragem desse produto contém componentes para instalação do móvel em parede de alvenaria. Para fixação do armário em paredes de gesso acartonado/drywall, é necessário adquirir, em uma loja de material de construção, a ferragem específica para esses tipos de parede

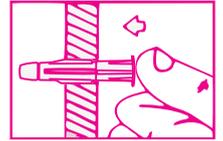
ATTENTION: Dear customer, the hardware of this product contains components for installing the unit on a masonry wall. To secure the cabinet to plasterboard/drywall walls, it is necessary to purchase specific hardware for these types of walls at a hardware store.

ATENCIÓN: Estimado cliente, los herrajes de este producto contienen componentes para instalar el mueble en un muro de mampostería. Para fijar el armario a las paredes de yeso acartonado/pared seca, tendrá que comprar los herrajes específicos para este tipo de paredes en una tienda de materiales de construcción

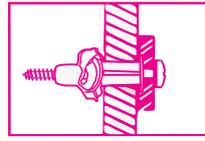
OPÇÃO 2 - FIXAÇÃO GESSO/DRYWALL - BUCHA MU
 OPTION 2 - SECURING ON PLASTERBOARD/DRYWALL - M.U. ANCHOR
 OPCIÓN 2 - FIJACIÓN EN YESOPARED SECA - TACO MU



- 1 - Fure a parede de acordo com o diâmetro da bucha
1 - Drill the wall according to the diameter of the anchor
- 1 - Taladre la pared en función del diámetro del taco



- 2 - Introduza a bucha no furo da parede
2 - Insert the anchor into the hole in the wall
- 2 - Inserte el taco en el agujero de la pared



- 3 - Posicione o armário com a cantoneira sobre a bucha e fixe-o com um parafuso. Aperte o parafuso até a fixação estar segura
3 - Position the cabinet with the corner brace over the anchor and secure it with a screw. Tighten the screw until securely affixed
- 3 - Coloque el armario con la cantonera sobre el taco y fijela con un tornillo. Apriete el tornillo hasta que la fijación quede firme